

GÄRTRINGEN

Aktuell

Ausgabe 50

36. Jahrgang

13. Dezember 2012



Jahresabschlusskonzert 2012

Der Musikverein Gärtringen serviert ein:

Blasmusik-Menü

"alla musica speciale"



Samstag 15. Dezember 2012
Ludwig-Uhland Halle
Beginn 19.30 Uhr • Einlass 17.30 Uhr
Eintritt € 10,00

www.mv-gaertringen.de



Im Innenteil dieses Mitteilungsblattes finden Sie das Volkshochschulprogramm 1/2013 der vhs Gärtringen zum Herausnehmen und Aufbewahren!



Harmonika-Spielring Rohrau

Wir laden ein zum

Adventssingen am Rathaus

am 3. Advent, 16.12.2012
Rathaus Rohrau
17:00 Uhr

Weihnachtliche Lieder und
besinnliche Worte zum Advent
mit

Männerchor Krebsbachlerchen
Ortsvorsteher Norbert Sünder
Pfarrer Thilo Dömland
Siegfried Schmid

Ausklang bei Glühwein,
Weihnachtstee und Gebäck
Wer Müll vermeiden will, darf
gerne einen Becher mitbringen!

Aufruf zur Kindergartenanmeldung für das Kindergartenjahr 2013/2014

Liebe Eltern,
gerne dürfen Sie bereits heute Ihre Kinder (bis einschließlich August 2011 geboren) bei uns für das nächste Kindergartenjahr 2013/2014 anmelden. Geschwisterkinder sind NICHT automatisch angemeldet.



Die Anmeldung muss schriftlich erfolgen. Formulare hierfür erhalten Sie im Rathaus,
- 1. Stock, Zimmer 10 Frau Veit oder
- Erdgeschoss, Zimmer 3 Frau Knödler oder
- auf der Homepage der Gemeinde Gärtringen www.gaertringen.de unter Rathauservice/Rathausvordrucke/Betreuung Kindergarten)

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit
Frau Veit, Tel. 923-111 (E-mail: veit@gaertringen.de) oder
Frau Knödler Tel. 923-105 (E-mail: s.knoedler@gaertringen.de)
in Verbindung setzen.

Herzlich willkommen zu **Alpha!**

Alpha steht für:

Alle, die mehr wissen wollen über den christlichen Glauben. Menschen jeder Altersgruppe sind willkommen.

Lernen und Lachen. Mehr erfahren über den christlichen Glauben und Spaß dabei haben.

Pizza und Pasta gibt es nicht jedes Mal, aber wir beginnen immer mit einem leckeren Abendessen. Sie kommen auch Gaumen und Gemüt auf ihre Kosten. (Eine Teilnahme am **Alpha**-Kurs ist auch dann möglich, wenn Sie zum Abendessen noch nicht da sein können!)

Helfen und Hilfe finden. Kleingruppen geben Gelegenheit, über die Themen und aktuellen Fragen ins Gespräch zu kommen.

Alls darf gefragt werden. Wir kennen keine zu einfache Fragen oder Tabu-Themen.



- Vorträge und Gespräche u.a. zu folgenden Themen:
- 2000 Jahre Jesus – ist das Christentum out?
 - Wer ist Jesus?
 - Warum musste Jesus sterben?
 - Bibel lesen – warum und wie?
 - Beten – kein Anschluss unter dieser Nummer?
 - Wie kann ich sicher sein, dass ich Christ bin?
 - Wer ist der Heilige Geist?
 - Wie kann ich dem Bösen widerstehen?
 - Wie führt uns Gott?
 - Welterfahrungen – warum und wie?
 - Wozu Kirche?
 - Wie mache ich das Beste aus meinem Leben?

Der **Alpha**-Kurs ist eine Veranstaltung der Evangelischen Kirchengemeinde und des CVJM Gärtringen. Er ist offen für jeden, unabhängig von Konfession und Kirchengliederung.

Alpha-Start am 11.01.2013

(weitere Infos siehe Innenteil unter kirchliche Nachrichten)

„Freude, Freude“

ein Weihnachtsmusical
von Christoph Zehendner und Gaba Martins
gesungen und gespielt von der Chor-AG
der Peter-Rosegger-Schule
Unter der Leitung von Lea Wörner

20. Dezember, 17h
St.-Veit-Kirche Gärtringen
Eintritt frei

Theodor-Heuss-Realschule Gärtringen

„Bücherschnur“ quer durchs Schulhaus



Im Rahmen der Leseförderung haben an der THR die 5.-8. Klassen eine lange „Bücherschnur“ erstellt; diese reicht quer durchs Schulhaus und ist zurzeit in der Aula der THR zu sehen. Bei dem Projekt hat jede/jeder einzelne Schüler/in der 5.-8. Klasse ein Blatt zu einem Lieblingsbuch mit genaueren Angaben zu Autor und Inhalt sowie mit persönlicher Meinung gestaltet. Wer noch auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk ist, findet hier sicherlich gute Anregungen.



Auf einen Blick



1. Gärtringer TSV-Carrera-Open

Donnerstag 3. Jan 2013 17-20 Uhr
Freitag 4. Jan 2013 14-17 Uhr

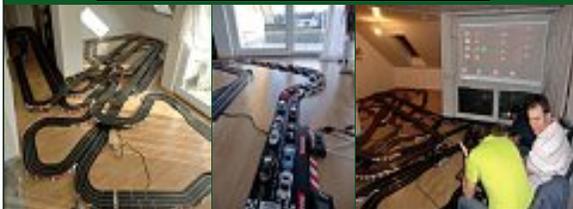
Im TSV-Treffpunkt an der Theodor-Heuss-Halle

Im TSV-Treffpunkt wird die vermutlich größte Gärtringer Carrera-Bahn aufgebaut:

- ⑩ Über 120 Meter Länge
- ⑩ sechs Fahrer gleichzeitig
- ⑩ große Zeitanzeige

Für alle kleinen und großen Carrera-Fans besteht die Möglichkeit einige Runden gegen einen kleinen Unkostenbeitrag zu fahren.

www.tsvgaertringen-faustball.de



7. Gärtringer- Faustball- Mitternachtsturnier

Samstag 5. Januar 2013

in der Theodor-Heuss-Halle
Spielbeginn 19 Uhr

In gemischten Mannschaften kämpfen zwölf Teams um den Wanderpokal.

An der TSV-Bar gibt es verschiedene Cocktails. Die Halle ist bewirtschaftet.

Der Eintritt ist frei

www.tsvgaertringen-faustball.de



Historisches Filmmaterial gesucht!!

Wer hat altes Filmmaterial über unsere Gemeinde?

Der Gärtringer Hobbyfilmer Helmut Schmidt, der bereits seit Jahren Filmdokumentationen über das Gemeindegeschehen in unserer Gemeinde filmt und damit für die Nachwelt festhält, möchte sich auch gerne mit der Vergangenheit von Gärtringen und Rohrau beschäftigen.

Deshalb hat er die Gemeindeverwaltung gebeten im Mitteilungsblatt einen Aufruf zu starten um die Bevölkerung zu fragen, ob sich in deren Besitz noch alte Filme von Gärtringen und Rohrau befinden. Es können Super-8-Filme oder auch sonstige Formate sein.

Herr Schmidt würde diese sammeln und bearbeiten so dass gewährleistet ist die Aufnahmen zu erhalten. Die Original-Filme werden selbstverständlich den Eigentümern zurückgegeben.

Mit Sicherheit lagern in vielen Büroschränken in unserer Gemeinde noch alte Aufnahmen, die vielleicht auch mangels Vorführungsmöglichkeiten nie mehr ans Tageslicht kommen oder sogar im Laufe der Zeit weggeworfen werden. Dies sind wertvolle Zeitdokumente, die im Laufe der Zeit immer mehr an Wert gewinnen. Durch das Sammeln und Bearbeiten könnten diese Dokumente gesichert und auch einem breiten Publikum vorgestellt werden.

Wenn Sie uns in dieser Sache weiterhelfen können und über entsprechende Filmdokumente verfügen, so bringen Sie diese gerne an das Bürgermeisteramt, Frau Ferazzi, Rathaus Rohrweg 2, 1. OG, Zimmer 10. Dort erhalten Sie eine Quittung über den Erhalt der Filme, nach dem Bearbeiten erhalten Sie Ihre Originalfilme selbstverständlich unversehrt zurück.



Ein Dorfladen für Rohrau

Ihre Mithilfe ist gefragt!

Den Haushalten in Rohrau wird mit diesem Mitteilungsblatt ein Fragebogen übersandt, den unsere Arbeitsgruppe „Dorfladen“ erarbeitet hat. Die aktive Arbeitsgruppe beschäftigt sich seit einiger Zeit intensiv mit der Frage, ob und in welcher Form ein Dorflädle in Rohrau eine gute, lohnenswerte und sinnvolle Einrichtung sein kann und wie es am besten auf die Beine gestellt werden kann.

Dabei stellt sich insbesondere auch die Frage, welches Angebot die Bürgerinnen und Bürger annehmen würden. Deshalb sind nun alle Haushalte in Rohrau gefragt, sich dahingehend zu äußern, was Sie sich von unserem Dorfladen wünschen würden und welches Angebot besonders nachgefragt werden würde. Neben der Postfiliale sind viele Ideen vorhanden, die das Angebot attraktiv machen, eine Grundversorgung der Bevölkerung sichern und gleichzeitig eine Kommunikationsmöglichkeit, einen Treffpunkt bieten können.

Deshalb bitten wir Sie den beiliegenden Fragebogen auszufüllen und bis zum 21.12.2012 an das Rathaus Rohrau zurückzugeben.

Der Dorfladen steht und fällt mit dessen Akzeptanz aus der Bevölkerung, deshalb geben Sie uns bitte bereits im Vorfeld einen Hinweis darauf, ob ein solches Angebot auch auf Ihr Interesse treffen kann! Der Fragebogen liegt auch auf der homepage der Gemeinde Gärtringen unter www.gaertringen.de unter der Rubrik „Aktuelles“ zum Herunterladen und Ausdrucken bereit.





Geburtstagsjubilare

Es feiern am:

16.12.2012

Frau Anna Bauer, Kirchstr. 17, ihren 89. Geburtstag

18.12.2012

Herr Anton Klement, Kirchstr. 17, seinen 83. Geburtstag

19.12.2012

Herr Hartmut Lentz, Rohrau, Burgenstr. 8 B,

seinen 76. Geburtstag

20.12.2012

Frau Helene Rieger, Moltkestr. 20, ihren 84. Geburtstag

Herr Armin Frede, Rohrau, Schloßbergstr. 15,

seinen 76. Geburtstag

Auch denjenigen, die aus persönlichen Gründen nicht genannt sein wollen, wünschen wir für die Zukunft viel Glück und vor allem Gesundheit.

Bereitschaftsdienst



Kinderärztlicher Notfalldienst - Zentraler Kinderärztlicher Notdienst für den Kreis Böblingen: Kinderklinik Böblingen, Bunsenstr. 120, Samstag, Sonntag, Feiertage: Ab 9.00 Uhr Werktags (falls der eigene Kinderarzt nicht erreichbar ist): Ab 19.30 Uhr. Telefonische Anmeldung ist nicht erforderlich!	07031/6680
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Anwesenheit in der Praxis: Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 17.00 Uhr, sonst nur in dringenden Fällen.	0711/78 77 722
Augenärztlicher Notdienst Kreis Böblingen ab 01.06.2010 wird für den augenärztlichen Notdienst im Kreis Böblingen eine zentrale Notfallrufnummer verwendet	01805 344 533
Sozialer Dienst im Bereich Gärtringen/Amt f. Soziales Informationen über Sozialleistung nach SGB XII wie Hilfe zum Lebensunterhalt, Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung, Hilfe zur Pflege Orientierungsberatung bei finanziellen und sozialen Schwierigkeiten für Personen ab 18 Jahren.	07031/663-1382 a.steinhilber@lrabb.de
Beratungsstelle für Schwangere: Gesundheitsamt des Landkreises Böblingen	07031/663-1717
Beratungsstelle für Partnerschaft: (Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung, Partnerschafts- und Sexualberatung, Empfängnisverhütung und Kinderwunsch) Pro Familia Böblingen, Pfarrgasse 12, 71032 Böblingen	07031/678005
Thamar- Beratungsstelle gegen sexuelle Gewalt: Stuttgarter Straße 17, 71032 Böblingen	07031/222066
Informations- und Beratungstelefon häusliche Gewalt	07031/663-1331
MOBILE - Management von Beruf und Familie:	07031/663-1928
Mutter-Kind-Programm beim Landratsamt Böblingen/Amt für Soziales Ein Angebot für Alleinerziehende und junge Mütter mit Kindern von 0-3 Jahren in Form von Wegweiserberatung, Gruppentreffen, und Seminaren. Ansprechpartnerin: Karin Bräitmaier,	07031 663-1279 k.braitmaier@lrabb.de
Giftnotrufzentrale Freiburg Notfall immer über die Tel.: 112 Vergiftungsinformationszentrale:	0761/19240
Psychologische Beratungsstelle Herrenberg Jugend • Ehe • Lebensfragen Tübinger Straße 48, 71083 Herrenberg Offene Sprechstunde während der Schulzeit für Jugendliche und Eltern Mittwochs 13:30 Uhr bis 14:30 Uhr	07032/240-83 od. 07032/240-84
Krisentelefon – ich schaff es nicht mehr "Gewaltig überfordert – wenn Pflege an Grenzen stößt" Montag bis Freitag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr, montags übernehmen muslimische Frauen in türk. Sprache den Dienst	07031/663-3000
Arbeitskreis Leben Sindelfingen e.V. Hilfe bei Selbsttötungsgefahr und Lebenskrisen	07031/9812006 www.ak-leben.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxen Gärtringen und Nufringen

15.12.2012

Dr. Silberbauer/ Dr. Werner Deckenpfronn, Tel. 07056 926126

16.12.2012

Dr. Painz/ Dr. Johnson Gärtringen, Tel. 07034 29494,

Funk: 0172 7407067

Telefonische Voranmeldung ist unbedingt erforderlich!

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

15./16.12.2012

Tierarztpraxis Klink und Dühnen, Fliederweg 25,
71116 Gärtringen, Tel.: 07034 23437

Apothekenbereitschaftsdienst

Ein gedruckter Notdienstplan liegt in allen Apotheken in Herrenberg, Nebringen, Bondorf, Deckenpfronn, Kuppingen, Nufringen, Gärtringen, Ehningen, Aidlingen und Deufringen aus.

13. Dezemberum 8.30 Uhr bis 14. Dezemberum 8.30 Uhr
Apotheke am Markt, Gärtringen, Bismarckstraße 39,
Tel. 07034 22013

14. Dezemberum 8.30 Uhr bis 15. Dezemberum 8.30 Uhr
Alte Apotheke, Gärtringen, Wilhelmstraße 2, Tel. 07034 26019

15. Dezemberum 8.30 Uhr bis 16. Dezemberum 8.30 Uhr
Apotheke beim Rathaus, Ehningen, Königstraße 30,
Tel. 07034 5280

16. Dezemberum 8.30 Uhr bis 17. Dezemberum 8.30 Uhr
Bären-Apotheke, Herrenberg, Hindenburgstraße 20,
Tel. 07032 5970

17. Dezemberum 8.30 Uhr bis 18. Dezemberum 8.30 Uhr
Römer-Apotheke, Kuppingen, Hemmlingstraße 20,
Tel. 07032 31903

18. Dezemberum 8.30 Uhr bis 19. Dezemberum 8.30 Uhr
Apotheke Aidlingen, Aidlingen, Badstraße 2, Tel. 07034 5355

19. Dezemberum 8.30 Uhr bis 20. Dezemberum 8.30 Uhr
Sonnen-Apotheke, Gärtringen, Grabenstraße 62/B,
Tel. 07034 21029

20. Dezemberum 8.30 Uhr bis 21. Dezemberum 8.30 Uhr
Schwarzwald-Apotheke, Herrenberg, Nagolder Straße 27,
Tel. 07032 26111

Termine



Donnerstag, 13. Dezember 2012

19.30 Uhr Sitzung des Ortschaftsrates im Rathaus Rohrau

Samstag, 15. Dezember 2012

ab 6.00 Uhr Leerung der Altpapiertonnen in Gärtringen und Rohrau

7-12 Uhr Wochenmarkt rund um den Marktplatz

18.00 Uhr Kath. Kirche Gärtringen, Sonntagvorabendmesse in Gechingen

19.30 Uhr Jahresabschlusskonzert Musikverein in der Ludwig-Uhland-Halle

Sonntag, 16. Dezember 2012

09.00 Uhr Kath. Kirche Gärtringen, Eucharistiefeier

09.30 Uhr Neuap. Kirche Gärtringen, Gottesdienst

10.00 Uhr Ev. Kirche Gärtringen, Gottesdienst

10.00 Uhr Ev. Kirche Rohrau, Gottesdienst

17.00 Uhr Adventssingen am Rathaus Rohrau,

Harmonika-Spielring

17.30 Uhr Württ. Christusbund Rohrau, Gottesdienst

Dienstag, 18. Dezember 2012

19.00 Uhr Sitzung des Gemeinderates in der Aula der Ludwig-Uhland-Schule

Spruch der Woche

Jedes Ding hat drei Seiten:
Eine, die du siehst, eine, die ich sehe und eine,
die wir beide nicht sehen.

Weisheit aus China

Amtliche Bekanntmachungen



Leerung der Altpapiertonnen am Samstag in

Eine Aktion des Landkreises Böblingen in Zusammenarbeit
mit der Gemeinde Gärtringen



**Am kommenden
Samstag, den 15. Dezember 2012
werden in Gärtringen vom
Radfahrerverein Gärtringen
und in Rohrau von der
Freiwilligen Feuerwehr Gärtringen
Abt. Rohrau
die Altpapiertonnen geleert.
Bitte stellen Sie die Altpapiertonnen
bereits ab 06.00 Uhr bereit.
Der Erlös ist für die Vereinsarbeit des
jeweiligen Vereins bestimmt.**

Gutachterausschuss der Gemeinde Gärtringen

Der Gutachterausschuss der Gemeinde Gärtringen wurde zum 01.03.2012 auf vier Jahre von der Gemeinde bestellt.

Die Zusammensetzung des Gutachterausschusses gestaltet sich wie folgt: Vorsitzender des Gutachterausschusses ist Herr Matthias Bock. Die weiteren ehrenamtlichen Gutachter sind Herr Peter Jost (stellv. Vorsitzender), Frau Gerlinde Hörz, Herr Dr. Peter Heinkele und Herr Eberhard Lutz.

Gutachterausschüsse sind für die Ermittlung von Grundstückswerten und für sonstige Wertermittlungen im Sinne von § 192 Abs. 1 BauGB zuständig.

Der Gutachterausschuss erstattet gegen Gebühr Gutachten über den Verkehrswert von bebauten und unbebauten Grundstücken sowie Rechten an Grundstücken, wenn Behörden, Eigentümer, Berechtigte, Gerichte oder Justizbehörden es beantragen.

Er führt die Kaufpreissammlung, wertet sie aus und ermittelt Bodenrichtwerte für baureifes Land, Bauerwartungsland und Sonderbauflächen.

Gutachten haben keine bindende Wirkung, soweit nichts anderes bestimmt oder vereinbart ist.

Der Antrag auf Erstattung eines Gutachtens kann bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses, bei Frau Mayer, Tel. 07034/923-167 oder Frau Mummert, Tel. 07034/923-162 angefordert werden und ist auch bei der Geschäftsstelle (Hauptstraße 16-18, Bauamt, 2. OG, Zimmer 203) einzureichen.

Dem Antrag beizufügen sind alle vorhandenen Pläne (Lageplan, Grundrisse, Schnitt) sowie Aufteilungspläne bei Mehrfamilienhäusern, Wohnflächenberechnungen, ein aktueller Grundbuchauszug (unbeglaubigt, erhältlich beim Notariat in Nufringen) und alle sonstigen vorhandenen Angaben zum Gebäude.

Wasserwerk Gärtringen

Wasseruhren werden zum Jahresende abgelesen



Zum 31. Dezember 2012 erfolgt die Jahresabrechnung für den Wasserverbrauch des Jahres 2012. Der ermittelte Verbrauch ist zugleich Bemessungsgrundlage für die Berechnung der Schmutzwassergebühren.

Die Beauftragten des Wasserwerks beginnen mit dem Ablesen der Wasseruhren am Donnerstag, den **27. Dezember 2012**. Der Ablesezeitraum beträgt ca. 2 Wochen und endet voraussichtlich am 10. Januar 2013.

Die Gebäudeeigentümer werden gebeten, den Alesern ungehinderten Zugang zu den Wasserzählern zu ermöglichen. **Achten Sie bitte darauf, dass die Wasserzähler nicht mit Gegenständen zugestellt sind!**

Sollte der Aleser niemanden antreffen, hinterlässt er ein Schreiben mit dem Hinweis, dass der Stand des Wasserzählers selbst abzulesen ist. Die Meldung kann entweder per E-Mail an Frau Baradoy unter der Adresse Baradoy@gartringen.de, telefonisch unter der Telefonnummer 923-123 oder per Fax an die Fax-Nr. 923-201 mitgeteilt werden.

Falls ein Abnehmer nicht erreichbar ist und keine Rückmeldung erfolgt, wird der Wasserverbrauch auf der Grundlage des Vorjahresverbrauchs geschätzt.

Informationen zu Winterdienst und Streupflicht

Die Winterzeit hat sich mit einigen Schneefällen bereits angekündigt und damit stellt sich auch die Aufgabe von Gemeinde und Grundstückseigentümern, öffentliche Flächen zu räumen und zu streuen. Aus diesem Anlass hat die Gemeindeverwaltung einige Informationen auf häufig gestellte Fragen bezüglich der Räumspflicht zusammengestellt.

Wer ist in der Gemeinde Gärtringen für den Winterdienst verantwortlich?

Der Winterdienst auf den Straßen wird durch das Bauamt organisiert und mit eigenen Kräften des Bauhofes sowie privaten Unternehmern (Wohngebiet Kayertäle, teilw. Radwege außerorts, Waldhöfe, Steingrubenweg, generell Handarbeit an Treppen u.Ä.) durchgeführt. Auch die Gehwege und Parkplätze im Bereich der kommunalen Gebäude und Liegenschaften werden durch den Bauhof und beauftragte Privatunternehmer geräumt.

Der Winterdienst auf den Gehwegen an privaten Grundstücken ist in der aktuellen Streupflichtsatzung geregelt. Danach sind Grundstückseigentümer der angrenzenden und erschlossenen Grundstücke verpflichtet, nach Schneefall bzw. nach dem Entstehen von Eisglätte, die Gehwege unverzüglich zu räumen und zu streuen. Ist dies im jeweiligen Mietvertrag ausdrücklich verankert, kann der Grundstückseigentümer die Pflicht auch auf Mieter übertragen.

Impressum Gemeinde Gärtringen Mitteilungsblatt



Herausgeber des Mitteilungsblattes ist die Gemeinde Gärtringen.
Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, 71263 Weil der Stadt, Merklinger Straße 20, Telefon 07033 525-0, Telefax 07033 2048. www.nussbaum-wds.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Gärtringen und alle sonstigen Verlautbarungen ist Bürgermeister Michael Weinstein, Rohrweg 2, 71116 Gärtringen. Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt

Das Mitteilungsblatt erscheint in der Regel donnerstags.
Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 10.00 Uhr.
Bezugspreis einschl. Trägerlohn und gesetzl. MwSt. € 9,95 halbjährlich.
Anzeigenannahme: anzeigen@nussbaum-wds.de.

Kontakt: info@nussbaum-wds.de. Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonntenen@wdspresservertrieb.de
Internet: www.wdspresservertrieb.de

Eine Befreiung vom Winterdienst ist nicht möglich. Kann jemand aus gesundheitlichen o.ä. Gründen seiner Winterdienstpflicht nicht nachkommen, sollte er auf die Unterstützung von Nachbarn oder auf professionelle Hilfe zurückgreifen. Gartenbaubetriebe, Gebäudereinigungs- oder Hausmeisterdienste bieten diesen Service an.

Die Streupflichtsatzung kann im Ordnungsamt zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.

Zu welchen Zeiten muss durch Grundstückseigentümer geräumt und gestreut werden?

In der Zeit von 7.30 (sonn- und feiertags von 8.30) bis 20.00 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte sind unverzüglich nach Beendigung des Schneefalls bzw. nach Entstehen der Glätte, ggf. auch mehrmals, zu beseitigen. Nach 20.00 Uhr gefallener Schnee und entstandene Glätte sind werktags bis 7.30 Uhr, sonn- und feiertags bis 8.30 Uhr des folgenden Tages zu beseitigen. Wir möchten auch an dieser Stelle ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Räum- und Streupflicht auf Gehwegen bzw. Mischverkehrsflächen entlang von Grundstücken auch dann besteht, wenn keine Bebauung vorliegt. Dies bedeutet, dass bei einem Schadensereignis durch Sturz eines Fußgängers der Grundstückseigentümer haftbar ist. Es wird daher dringend angeraten, in den Wintermonaten regelmäßige Kontrollen auch an unbebauten Grundstücken vorzunehmen.

Wann kommt der Schneepflug?

Da die Streufahrzeuge nach Schneefällen und bei Eisglätte nicht überall gleichzeitig sein können, wird das Räumen und Streuen nach Dringlichkeit organisiert. Grundlage ist der Räum- und Streuplan der Gemeinde, der zu den Öffnungszeiten im Bauamt eingesehen werden kann. In diesem Plan sind alle Strecken aufgeführt, die planmäßig durch den Bauhof geräumt werden. Dies betrifft alle Haupt-, Durchgangs- und Sammelstraßen, Gefällestrassen und Schulwege. Oberste Priorität hat hierbei die Ortsdurchfahrt sowie die Böblinger Straße. Für die Kreisstraßen (Gärtringen-Deckenfron, Gärtringen-Aidlingen, Gärtringen-Ehningen, Gärtringen – Rohrau - Nufingen und Rohrau - Hildrizhausen, Süd- und Westumfahrung) ist außerorts der Landkreis Böblingen zuständig. Alle Nebenstraßen mit Ausnahme der genannten Schulwege oder Gefällestrassen können –wie in allen anderen Gemeinden auch- nur dann geräumt werden, wenn die wichtigen Strecken laut Räum- und Streuplan bereits befahren worden sind. Dies kann vor allem bei starkem Schneefall oder Eisglätte durchaus auch erst nach einiger Zeit der Fall sein. Die Gemeindeverwaltung bittet die Bürger um Verständnis, dass dies aus Kapazitäts- und auch Haftungsgründen nicht anders machbar ist. Stichwege und –straßen können wegen fehlender Wendemöglichkeiten in aller Regel nicht durch Fahrzeuge geräumt werden.

Wie kann ich als Autofahrer/-in die Arbeit des Winterdienstes erleichtern?

Sie können die Arbeit des Winterdienstes in schmalen Straßen erheblich unterstützen, wenn Sie durch entsprechend umsichtiges Parken eine möglichst große Fahrgasse freihalten. Dies betrifft in verstärktem Maße das Wohngebiet „Kayertäle“, wo es angesichts der dort vorherrschenden geringen Straßenbreiten nicht selten vorkommt, dass ganze Straßenzüge wegen dort ungünstig abgestellter PKW nicht geräumt werden können.

Werden auch die Wege in öffentlichen Parks gestreut?

Viele Wege in öffentlichen Parks und Grünanlagen werden aus Kostengründen weder geräumt noch gestreut. Das gilt auch für untergeordnete Fuß-, Rad- und Feldwege. Beim winterlichen Spaziergang ist hier also besondere Vorsicht geboten! Auf den Friedhöfen werden nur die Hauptwege geräumt.

Was muss ich machen, wenn ich für die Winterwartung von Gehwegen zuständig bin?

Gehwege müssen in einer für den Fußgängerverkehr erforderlichen Breite von 1,0 Meter entlang des Grundstückes geräumt werden. Der Schnee ist auf dem an die Fahrbahn grenzenden Teil des Gehweges oder – wo dies nicht möglich ist – auf dem Fahrbahnrand so zu lagern, dass der Fußgänger- und Fahrverkehr hierdurch nicht mehr als unvermeidbar gefährdet oder behindert wird. Die Einläufe in Entwässerungsanlagen und die Hydranten sind von Eis und Schnee freizuhalten. Wo kein abgesetzter Gehweg vorhanden ist, muss ein 1,00 Meter breiter Streifen entlang des Grundstückes geräumt werden. Auch kombinierte Geh- und Radwege fallen in die Zuständigkeit der an-

liegenden Grundstückseigentümer. Schnee und Eis von Grundstücken dürfen nicht auf den Gehweg und Fahrbahn geschafft werden. Streusalz darf von Privatpersonen nur im Fall von Eisregen verwendet werden.

Bitte beachten Sie die Regelungen auch in Ihrem eigenen Interesse, da Sie als Verpflichteter im Falle eines Glätteunfalls für Schäden aus nicht erfüllter Räum- und Streupflicht haften.

Wo kann ich nähere Auskunft erhalten?

Als Ansprechpartner in der Gemeindeverwaltung stehen Ihnen zur Verfügung:

- für Fragen des gemeindlichen Winterdienstes der Bauhof unter Tel. 923-180 bzw. bauhof@gartringen.de oder das Bauamt, Herr Grein, unter Tel. 923-160/-161 bzw. grein@gartringen.de
- für Fragen der Anliegerpflichten (Streupflichtsatzung) das Ordnungsamt, Herr Thüroff (Tel. 923-114, thueroff@gartringen.de) oder Frau Löffler (Tel. 923-115, loeffler@gartringen.de)

Die Einwohnerzahl betrug Ende November 2012

	insgesamt	Gärtringen	Rohrau
	11 998	10 373	1 625
männlich	5 869	5 076	793
weiblich	6 129	5 297	832

Eine große Bitte von den Mitarbeitern des Winterdienstes

Bitte eine breite Fahrgasse freihalten

Leider müssen die Mitarbeiter mit den Großgeräten des Winterdienstes in der letzten Zeit wieder leidvoll erfahren, dass in den Wohnstraßen teilweise so eng geparkt wird, dass für die Räumfahrzeuge nahezu kein Platz zum Durchfahren vorhanden ist. Durch das Rangieren und Rückwärtsfahren an den Engstellen geht wertvolle Zeit verloren.

Sie können die Arbeit des Winterdienstes in schmalen Straßen unterstützen, wenn Sie durch entsprechendes Parken eine möglichst große Fahrgasse freihalten.

Herzlichen Dank dafür!

EDV-Umstellung in der Gemeindeverwaltung

Einschränkungen bei den Bürgerdiensten möglich

Am kommenden Wochenende wird in der Gemeindeverwaltung Gärtringen mit allen Außenstellen ein neues EDV-System installiert. Aus diesem Grund ist damit zu rechnen, dass auch in der kommenden Woche von Montag 17.12 – Mittwoch 19.12. die e-mail-Erreichbarkeit sowie alle weiteren EDV-abhängigen Bearbeitungsverfahren in allen Ämtern unter Umständen nur eingeschränkt funktionieren.

Wir bitten um Verständnis, wenn es dabei zu Wartezeiten kommt, bzw. Ihr Anliegen nicht direkt bearbeitet werden kann.

Durchführung von Geschwindigkeitskontrollen

Im Rahmen der Verkehrsüberwachung wurden die Geschwindigkeiten der Fahrzeuge überprüft. Die letzten vorgenommenen Messungen ergaben folgende Ergebnisse

Datum	Uhrzeit	Straße	Zuläss. Geschwindigkeit	Gesamtzahl der Fahrzeuge	Beanst. Fahrzeuge	%	Max. km/h
03.11	18.49 - 21.05	B 14 Höhe Autobahn	70	201	45	22,4	108
03.11	21.58 - 23.09	Deckenfronner Straße	50	36	2	5,6	75
05.11	5.51 - 8.41	Stuttgarter Straße	50	1667	5	0,3	63
05.11	9.31 - 12.17	K 1067 Deufringer Straße	80	242	25	10	100
12.11	13.51 - 18.43	Vorstadt	50	891	100	11,2	80

Keine Mitteilungsblätter in den KW 52/2012 und 01/2013

Das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr erscheint in der KW 51.

Wir bitten um Beachtung, dass in den KW 52/2012 und 01/2013 keine Mitteilungsblätter erscheinen.
Das nächste Mitteilungsblatt erscheint dann wieder in der Kalenderwoche 02/2013.

Die Texte müssen für die KW 02/2013 bis Montag, 07.01.2013, 10:00 Uhr in das Redaktionssystem Nussbaum-Online-Senden (NOS) eingestellt werden.

Manuskripte senden Sie bitte bis zu diesem Zeitpunkt an folgende E-mail-Adresse: mb@gartringen.de
Für weitere Rückfragen betr. Mitteilungsblatt können Sie sich gerne mit Frau Knödler, Tel. 923-105 in Verbindung setzen.

Verschenkbörse

Der Gemeindeverwaltung sind folgende Gegenstände zur kostenlosen Abgabe gemeldet worden. Wenn Sie Interesse daran haben, setzen Sie sich bitte mit der entsprechenden Telefonnummer in Verbindung.

200	Älteres Holzpuppenhaus, teilw. möbliert	21528(AB)
201	Soehnle Küchen- und Babywaage man. Bedienung, verstellbarer Keyboardständer, Holz-Schaukelstuhl, 2 große Deko-Fächer (90x150cm), Sony FM-Receiver STR-DE 545 defekt für Bastler	29664
202	1 Frack und 1 Zylinder	61777
203	Luftfilter Aria-Air A633 für Austin Mini, elektr. Waffeleisen älter und stabil aus Metall, Sony FM/AM Stereo Radiorekorder funktionsfähig Kassettenlaufwerk reparaturbedürftig	286257
204	Doppelbett 180 x 200 cm Kiefer mit Nachttisch und Lattenrost	01577-1890507
205	Wohnzimmerschrank über Eck, 3-Sitzer Couchgarnitur, Schiefer-Couchtisch, Eßzimmertisch 1,30x0,80m	22296
206	Sharp Röhrenfernseher, Diagonale 65 cm	6559370
207	Versch. Handtaschen	0176-96747263

Die Verschenkbörse erreichen Sie unter 07034 / 923-105 (Montags) oder per E-mail unter mb@gartringen.de. **Alle Artikel die bis spätestens Montag 10:00 Uhr mitgeteilt werden, erscheinen im nächsten Mitteilungsblatt.** Gerne können Sie auch auf dem Anrufbeantworter Ihre zu verschenkenden Gegenstände hinterlassen. Erreicht uns keine anders lautende Mitteilung wird der zu verschenkende Gegenstand automatisch 2 x im Mitteilungsblatt veröffentlicht, danach wird er automatisch gestrichen. Tiere können in der Verschenkbörse nicht angeboten werden.

Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates

am Donnerstag, den 13.12.2012 um 19:30 Uhr Sitzungssaal, Rathaus Rohrau

Beratungsunterlagen, die auch den Ortschaftsräten zur Verfügung stehen, werden 15 Minuten vor Beginn der öffentlichen Sitzung im Sitzungssaal ausgelegt.

Tagesordnung - öffentlich -

1. Baugesuche und Bauvoranfragen
2. Ausbau der Kleinkindbetreuung in Rohrau
- Weitere Vorgehensweise bis zum 31.12.2013
3. Bekanntgaben
4. Anfragen

gez. Norbert Sünder, Ortsvorsteher

Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

am Dienstag, 18.12.2012 um 19:00 Uhr, in der Aula der Ludwig-Uhland-Schule Wilhelmstr. 14-16 71116 Gärtringen

Beratungsunterlagen, die auch den Gemeinderäten zur Verfügung stehen, werden 15 Minuten vor Beginn der Sitzung im Sitzungssaal ausgelegt.

Tagesordnung - öffentlich -

1. Baugesuche, Bauvoranfragen
2. Straßeninstandsetzungsarbeiten 2013 / 2014 in Gärtringen und Rohrau
- Vergabe der Arbeiten
3. Bekanntgaben
4. Anfragen
5. Jahresabschluss

Mit freundlichen Grüßen
gez. Michael Weinstein
Bürgermeister

Sprechzeiten:

Rathaus Gärtringen: Rohrweg 2

Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr
Donnerstagnachmittag 14.00 – 18.30 Uhr
Freitags ist die **Gemeindekasse** geschlossen

Sprechstunden bezüglich des Mitteilungsblattes

Frau Knödler steht für Sie Montag- und Freitagvormittag zu den üblichen Öffnungszeiten und bei einem vorverlegten Redaktionsschluss jeweils Donnerstag- und Freitagvormittag zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Zimmer 3 unter der Tel. 07034 923-105 zur Verfügung.

Rentenversicherung / Sozialamt / Gewerbeamt

Frau Raaf ist Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und donnerstagnachmittags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Rathaus Gärtringen, Zimmer 1, erreichbar.
Tel. 923-107

Rathaus Rohrau: Nufringer Str. 1

Montag, Mittwoch und Freitag 8.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.30 Uhr
Wertstoffhof im Steingrubenweg
Mittwoch und Freitag 15.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 15.00 Uhr

Notrufe:

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt/Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Polizeiposten Gärtringen (nicht ständig besetzt)	2539-0
Polizeiposten Herrenberg (ständig besetzt)	07032 27080
Rettungsdienst und Krankentransport	19222
Diakoniestation Gärtringen	9274-446
Feuerwehrkommandant Feuerw. Gärtringen	07032 73251
Feuerwehrkommandant Feuerw. Rohrau	21408
Strom (EnBW Herrenberg)	07032 130
Wasserversorgung Gärtringen und Rohrau	923-0
Wasserversorgung außerhalb der Dienstzeit	0172 7607977
Kläranlage	22238
Kläranlage in Notfällen außerhalb der Dienstzeit	0172 7607979
Umwelttelefon Landkreis	07031 663-1555
Mülltelefon Landkreis	07031 663-1550
Gasstörungen oder Gasgeruch (NWS Betriebsstelle Nagold)	07452 8468-12
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761 19240

Örtliche Ämter

Rathaus Gärtringen – Bürgertelefon –	923-0
– Fax –	929692
Rathaus Rohrau	21094
Notariat Nufringen	07032 968813

Viele weitere Neuigkeiten und Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.gartringen.de

Fundsachen Gärtringen

Gefunden wurde in Gärtringen:

- 1 grünes Mountainbike
- 1 kleiner Schlüssel an Packschnur
- 2 Schlüssel mit Herzanhänger S.Oliver

Eigentumsansprüche können beim Bürgermeisteramt Gärtringen, Zimmer 3, Tel.: 07034/923-104, E-Mail fundbuero@gartringen.de geltend gemacht werden.

Fundsachen Rohrau

Gefunden wurde in Rohrau:

- 1 Diabetikermäppchen mit Blutzuckermessgerät, Stechhilfe und Sensoren (gefunden beim Radweg Richtung Nufringen, Höhe Neubaugebiet)
- 1 Rosa Mountainbike, Fa. Ering (gefunden beim Sportplatz)
- 1 Grünes Damenfahrrad, Fa. Calvin (gefunden bei der Sandmühle)
- 1 Grünes Damenfahrrad, Fa. Herkules (gefunden in der Hildrizhauser Straße)
- 1 Rotes Damenfahrrad, Fa. Villinger
- 3 Schlüssel am Ring, davon 1 Winkhausschlüssel
- 1 Fahrtenmesser (gefunden in der Bergstraße)
- 1 Kindermütze, rot-weiß gestreift
- 1 Rosa Kinderrucksack mit Blumenmuster mit Inhalt

Eigentumsansprüche können bei im Rathaus Rohrau, Nufringer Str. 1, Zimmer 2, geltend gemacht werden, Tel.: 21094.

GÄ 73 Babytreff - Zwerge

Für Babys von 11 – 13 Monaten, Isabell Santi, Physiotherapeutin
Tel. 0173 / 3647803 bzw. 07034 / 277024
2. Kurs donnerstags, ab 29.11.2012 10.00 – 11.00 Uhr
Schwarzwaldstr.13€ 55,-bis 65,- je nach Anzahl der Teilnehmer
10 Termine

GÄ 84 A Vom Licht der dunklen Jahreszeiten – Poesie in Mundart und Fotografie

Mit schwäbischen Mundarttexten durch die dunkle Jahreszeit
Leitung: Petra Zwerenz Termin: Mittwoch, 30.01.2013 19.30-21.00 Uhr 6,00 €, 1 Termin Ludwig-Uhland-Schule

Theodor-Heuss-Realschule Gärtringen



Einladung zum Schülertagesdienst

Am Freitag, den 14.12.2012 findet um 8.00 Uhr in der St.-Veit-Kirche der diesjährige Schülertagesdienst der Theodor-Heuss-Realschule statt.

Das Thema des Schülertagesdienstes ist Weihnachten. Neben anderem wird von Schülerinnen und Schülern der THR ein Musical zu diesem Thema aufgeführt.

Alle Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern sind herzlich zu unserem Schülertagesdienst eingeladen.

Der reguläre Unterricht beginnt am 14.12. mit der dritten Stunde um 9.30 Uhr.

Bildung und Schulen



Volkshochschule

VHS-Termine VHS-Termine VHS-Termine VHS-Termine

Volkshochschule Gärtringen 2. Semester 2012

Leitung: **Thomas Luft**

Ahornweg 16 71159 Mötzingen

Tel.: 07452 / 873245 oder 07034 / 237916

Fax: 07452 / 873926 oder 07034 / 251550

e-mail: volkshochschule@lus-gartringen.de

Das aktuelle VHS-Programm finden Sie auch auf der homepage der Gemeinde Gärtringen: www.gartringen.de - Bildung und Betreuung

Folgende VHS-Kurse beginnen im November 2012! Überall sind noch Plätze frei! Melden Sie sich an! Anmeldeformulare liegen in der Ludwig-Uhland-Schule aus.

Anmeldungen können auch in den Briefkasten an der Ludwig-Uhland-Schule, Wilhelmstraße 14-16, eingeworfen werden. Er befindet sich neben dem Haupteingang zur Ludwig-Uhland-Schule.

Die nachfolgenden Kurse sind **STÄRKE** zertifiziert.

STÄRKE-Gutscheine können eingelöst werden.

GÄ 69 Babytreff - Käfer

Für Babys von 3 – 6 Monaten, Isabell Santi, Physiotherapeutin
Tel. 0173 / 3647803 bzw. 07034 / 277024

2. Kurs montags, ab 26.11.2012 10.45 – 11.45 Uhr Schwarzwaldstr.13€ 55,-bis 65,- je nach Anzahl der Teilnehmer 10 Termine

GÄ 71 Babytreff - Knöpfe

Für Babys von 7 – 10 Monaten, Isabell Santi, Physiotherapeutin
Tel. 0173 / 3647803 bzw. 07034 / 277024

2. Kurs montags, ab 26.11.2012 9.30 – 10.30 Uhr Schwarzwaldstr.13€ 55,-bis 65,- je nach Anzahl der Teilnehmer 10 Termine

Kindergärten



Kindergarten Schickhardtstraße



Zum Tag der offenen Tür spendete das Architekturbüro Rupp aus Herrenberg der Kindertagesstätte Schickhardtstraße 200,00 Euro.

Von diesem Geld wurde für die Einrichtung Konstruktionsmaterial „Magnetic“ von Polytron angeschafft. Die Kinder spielen begeistert mit diesem Material und es entstehen die unterschiedlichsten Gebilde, Gebäude und auch Fahrzeuge. Wir möchten uns auf diesem Weg ganz herzlich bei Herrn Rupp, unserem Architekten, für diese großzügige Spende bedanken.

Die Kinder aus der Schickhardtstraße und das Kindergarten-Team!

Ortsbücherei



Ortsbücherei Gärtringen

Bismarckstr. 16a, Tel. 26001

Öffnungszeiten: montags, mittwochs, donnerstags und freitags von 16.00 bis 20.00 Uhr, sowie dienstags von 10.00 bis 13.00 Uhr

Krimis aus dem Ländle und "drumrum"

Falschmalerei – von Dietrich Weichold

Kommissar Kupfer wird ins Schönaicher Gewerbegebiet gerufen. Ein Möbel- und Antiquitätenhändler ist in seinem Büro niedergeschlagen worden. Am Tatort ein verdächtiges Pärchen: Beide fertigen Kopien berühmter Bilder. Aber vieles ist nicht so, wie es auf den ersten Blick scheint, klar ist nur, dass es bei diesem Mordfall – das Opfer stirbt kurze Zeit später – um richtig viel Geld geht.

Nonnenfürzle – von Michael Boenke

In der oberschwäbischen Provinz will der Berufsschullehrer und Lebenskünstler Daniel Bönle die Fasnetszeit trotz Schulunterricht entspannt genießen. Er besucht mit seiner Klasse ein nahegelegenes Kloster, doch ein Schneesturm zwingt ihn und die Jugendlichen zur Übernachtung bei den Nonnen. Der nächste Morgen hält eine tödliche Überraschung im klösterlichen Gottesdienst bereit

Seeteufel – von Manfred Megerle

Bei Überlingen finden Fischer zwei tote Obdachlose in einem Ruderboot. Als tags darauf ein dritter Berber zu Tode kommt, schrillen bei Leo Wolf sämtliche Alarmglocken. Die Autopsie bringt es an den Tag: Alle drei wurden vergiftet. Im Zuge der Ermittlungen stößt Wolf auf weitere Opfer, diesmal durchweg alleinstehende, vermögende Seniorinnen. Was verbindet die mysteriösen Todesfälle?

Hafenweihnacht – von J.M. Soedher

Auf dem Anlegesteg im Lindauer Hafen wird an einem Wintermorgen die Leiche eines am Boden festgefrorenen Mannes gefunden. Die Kopfverletzung kann kaum die Todesursache gewesen sein, und seine Kleidung ist völlig durchnässt. Ein neuer Fall für Bodenseekommissar Schielin, seinen Esel Ronsard und das Team der Lindauer Kripo - und das so kurz vor der Eröffnung der Lindauer Hafenweihnacht.

Blutiger Klee – von Marlene Faro

Ein alter Mann wird vor einer Wallfahrtskapelle mitten im berühmten Salzkammergut getötet. Das Opfer gehörte zum Adel, der in Österreich zwar längst abgeschafft ist, aber immer noch über Macht verfügt. Chefinspektor Artur Pestallozzi und Gerichtsmedizinerin Lisa Kleinschmidt begeben sich auf eine Spurensuche, die sie weit zurück in die Vergangenheit des idyllischen Ortes und der einflussreichen Familie führt.

Eistod – von Michael Theurillat

In diesem eisigen Winter wundert sich zunächst niemand, als in Zürich immer mehr Obdachlose erfroren aufgefunden werden. Doch dann entdeckt ein Gerichtsmediziner bei den Toten Reste eines rätselhaften Giftes. Die Ermittlungen führen Kommissar Eschenbach an das Biochemische Institut zu Professor Winter, der als Anwärter auf den Nobelpreis gilt. Hat sein alter Schulfreund tatsächlich etwas mit den Toten zu tun?

Im Sommer sterben – von Michael Theurillat

Ein Mordfall auf einem Golfplatz bei Zürich hält Kommissar Eschenbach in drückender Sommerhitze auf Trab. Wer könnte ein Interesse am Tod von Philipp Bettlach haben? Der Banker war außerordentlich beliebt und hatte scheinbar keine Feinde. Bis die Vergangenheit ihn einholte ...

Zeit der Skorpione – von Felicitas Mayall

Als Paolo Massimo – Chef einer renommierten Bank – nach einem Spaziergang zu seinem Haus zurückkehrt, wird er bereits von Polizisten erwartet. Auf eine anonyme Anzeige hin lässt Commissario Guerrini sein Anwesen durchsuchen, auf dem angeblich eine Leiche verscharrt liegen soll. Zu Massimos Entsetzen finden die Beamten die sterblichen Überreste seines deutschen Kollegen Hardenberg ... Um Genaueres über die Hardenberg Bank zu erfahren, bittet die italienische Staatsanwaltschaft bei Laura in München um Ermittlungshilfe.